



Совет Безопасности

Шестьдесят восьмой год

Предварительный отчет

7087-е заседание

Вторник, 17 декабря 2013 года, 15 ч. 05 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Аро (Франция)

Члены:

Аргентина	г-н Оярсабаль
Австралия	г-жа Кинг
Азербайджан	г-н Мехдиев
Китай	г-н Лю Цзеи
Гватемала	г-н Росенталь
Люксембург	г-жа Лукас
Марокко	г-н Лулишки
Пакистан	г-н Масуд Хан
Республика Корея	г-н Суль Гюн Хун
Российская Федерация	г-н Ильичев
Руанда	г-н Ндунхунгирехе
Того	г-н Менан
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Уилсон
Соединенные Штаты Америки	г-н Делорентис

Повестка дня

Укрепление мира в Западной Африке

Доклад Генерального секретаря о деятельности Отделения Организации Объединенных Наций для Западной Африки (S/2013/732)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506).



Заседание открывается в 15 ч. 05 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Укрепление мира в Западной Африке

Доклад Генерального секретаря о деятельности Отделения Организации Объединенных Наций для Западной Африки (S/2013/732)

Председатель (*говорит по-французски*): На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании Специального представителя Генерального секретаря, главу Отделения Организации Объединенных Наций для Западной Африки г-на Саида Джинниту.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2013/732, в котором содержится доклад Генерального секретаря о деятельности Отделения Организации Объединенных Наций для Западной Африки.

Я предоставляю слово г-ну Джинниту.

Г-н Джиннит (*говорит по-французски*): Я имею честь представлять второй доклад Генерального секретаря о деятельности Отделения Организации Объединенных Наций для Западной Африки (S/2013/732), который охватывает период с 1 июля по 31 декабря 2013 года. Я с удовлетворением информирую Совет Безопасности о том, что в течение отчетного периода продолжалось продвижение региона по пути стабильности благодаря постоянной самоотверженной работе руководителей и народов этого региона, в особенности в рамках Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) и других субрегиональных органов, таких как Западноафриканский экономический и валютный союз и Союз государств бассейна реки Мано.

За усилиями по мобилизации поддержки и первоначальными шагами ЭКОВАС по урегулированию кризиса в Мали при поддержке Африканского союза, Организации Объединенных Наций и всего международного сообщества последовали действия

Организации по развертыванию Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали. Территориальная целостность и институциональный порядок в Мали были восстановлены, и с избранием президента Бубакара Кейта началась реализация текущего процесса диалога и национального примирения, хотя основные проблемы в области обеспечения безопасности и стабильности сохраняются. Лидеры западноафриканских государств извлекли уроки из кризиса в Мали и теперь преисполнены решимости создать региональные и общеконтинентальные силы быстрого реагирования для наращивания необходимого потенциала в регионе по эффективному реагированию на региональные кризисы и другие общие угрозы.

За длительными и сложными избирательными процессами, наконец, последовали выборы в законодательные органы в Того, Гвинее и Мавритании. Решение Верховного суда Ганы утвердить победу президента Джона Драмани Махамы положило конец вызовам, возникшим в этой стране в период после выборов.

Лидеры западноафриканских государств использовали этот период затишья в субрегионе для того, чтобы активизировать осуществление проектов в области структурного развития и расширения масштабов региональной интеграции, в частности в ходе очередного саммита ЭКОВАС, состоявшегося в июле в Абудже, и в особенности в рамках его чрезвычайного саммита по вопросам экономического развития и региональной интеграции, который состоялся в Дакаре 25 октября.

Как и в прошлом, Отделение Организации Объединенных Наций для Западной Африки сосредоточилось на выполнении своего мандата посредством мер, направленных на предотвращение конфликтов и кризисов на основе содействия добрым услугам и усилиям по поддержке и посредничеству. За рассматриваемый период, в дополнение к первоначальным усилиям по поддержке диалога, которые привели к заключению Угадугского соглашения между правительством Мали и повстанческими группами на севере страны, а также избирательного процесса в Того, Отделение помогло сторонам в Гвинее осуществить политическое соглашение от 3 июля по подготовке к проведению выборов в законодательные органы в 2013 году. Эти выборы прошли спокойно 23 сентября в условиях, которые

могут считаться приемлемыми с учетом ситуации в Гвинее. В ходе моего недавнего визита в Конакри с 9 по 11 декабря лидер оппозиции вновь подтвердил свое решение предоставить всем избранным места в Национальном собрании. Президент страны также проинформировал меня о своем намерении созвать Национальное собрание до наступления праздничных дней в конце года. Я воспользовался этой возможностью, чтобы призвать гвинейские стороны к продолжению диалога о реформах, необходимых для укрепления их демократических институтов, и проведению работы в целях их закрепления в политической жизни страны, в том числе в Национальном собрании. Я заверил все стороны в неизменной поддержке со стороны Организации Объединенных Наций.

Я хотел бы воспользоваться настоящей возможностью и еще раз выразить признательность гвинейским сторонам, а также другим членам комитета по последующей деятельности за их сотрудничество и поддержку нашей роли в качестве международного координатора. Я также благодарю Совет, Комиссию по миростроительству, Департамент по политическим вопросам и Управление по поддержке миростроительства за их поддержку моих усилий, в частности, через посредство взносов в Фонд миростроительства.

Процесс демаркации границ между Камеруном и Нигерией продолжается при поддержке Специального представителя, оказывающего добрые услуги от имени Генерального секретаря. В этой связи я рад сообщить членам Совета об успешном завершении процесса последующей деятельности в связи с Гринтрийским соглашением, которое было подписано в июне 2006 года между Камеруном и Нигерией и Генеральным секретарем, в связи с чем 14 августа 2008 года в районе Бакасси была проведена церемония передачи полномочий. В конце пятилетнего переходного периода, для которого было характерно постепенное восстановление доверия между двумя странами, главы делегаций обеих сторон, Камеруна и Нигерии, и я 22 октября подписали совместную декларацию, в которой заявлено, что по состоянию на 14 августа 2013 года Камерун реализовал свои суверенные права на всю зону Бакасси. Кроме того, был достигнут значительный прогресс в демаркации границы, включая установку пограничных указателей. Помимо этого, в сотрудничестве со страновыми группами Организации

Объединенных Наций в Камеруне и Нигерии предпринимаются усилия, направленные на поощрение местных проектов в области развития, которые будут отвечать интересам народов обеих стран по обе стороны их общей границы и способствовать восстановлению их давних уз солидарности.

Наряду с этим значительным успехом превентивной дипломатии Организации Объединенных Наций я приветствую атмосферу доверия и сотрудничества, которая постепенно формируется в отношениях между двумя государствами в рамках процесса осуществления постановления Международного Суда под эгидой Организации Объединенных Наций. Для того чтобы наглядно продемонстрировать это положительное для ключевых государств Западной и Центральной Африки изменение, я хотел бы отметить, что за последние несколько лет Нигерия стала для Камеруна наиболее важным торговым партнером. Управление также поддерживает инициативы по решению проблем региональной безопасности в трех уязвимых зонах, которые были выявлены в Западной Африке.

Что касается Сахеля, то недавняя поездка Генерального секретаря в некоторые страны Сахеля в сопровождении должностных лиц Всемирного банка, Африканского союза, Африканского банка развития и Европейского союза способствовала еще большей мобилизации усилий в интересах Сахеля, а также укреплению партнерских связей между государствами региона и международным сообществом в контексте поиска устойчивых путей решения многоаспектных проблем Сахеля. В рамках последующей деятельности, осуществляемой по просьбе Совета, Управление создало в Дакаре координационный механизм для различных подразделений Организации Объединенных Наций, реализующих эту стратегию, включая Канцелярию Специального посланника по Сахелю, Регионального координатора гуманитарной помощи странам Сахеля и Африканское отделение Программы развития Организации Объединенных Наций.

Я рад сообщить Совету о том, что в настоящее время в системе Организации Объединенных Наций в Дакаре, сотрудничающей со всеми соответствующими организациями, наблюдается позитивная динамика в рамках комплексного и скоординированного осуществления стратегии Организации Объединенных Наций для Сахеля через посредство руководящего комитета во главе со Специальным

представителем. В предстоящие недели под руководством президента Мали и совместно с Африканским союзом и другими организациями мы должны попытаться внедрить платформу для координации, разработанную в ходе совещания на уровне министров в Бамако 5 ноября.

Второй очаг напряженности, который требует постоянных усилий, — это бассейн реки Мано. Я рад в очередной раз сообщить Совету о том, что был достигнут значительный прогресс в осуществлении резолюций 2000 (2011), 2062 (2012) и 2066 (2012), в которых содержится призыв к разработке стратегии в сфере трансграничной безопасности в районе реки Мано. По завершении процесса, инициированного Управлением в тесном сотрудничестве с ЭКОВАС и Союзом государств бассейна реки Мано и при содействии миссий Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в этом регионе, на внеочередной сессии в Дакаре 25 октября главы государств Союза приняли стратегию трансграничной безопасности в Союзе государств бассейна реки Мано.

Я хотел бы отдать должное лидерам стран региона, а также их министрам и соответствующим экспертам за продемонстрированный энтузиазм и интерес, который они привнесли в эту инициативу, в настоящий момент реализуемую исключительно их учреждениями, а именно, ЭКОВАС и Союзом государств бассейна реки Мано. Я хотел бы также поблагодарить Председателя Комиссии ЭКОВАС, Комиссара ЭКОВАС по политическим вопросам и вопросам безопасности и Генерального секретаря Союза государств бассейна реки Мано за их приверженность делу и сотрудничеству. Мы начали осуществление стратегии путем проведения углубленных консультаций с организациями гражданского общества из стран региона во Фритауне в период с 11 по 13 декабря. В ближайшие несколько недель я воспользуюсь своим пребыванием в Нью-Йорке для организации углубленных консультаций с партнерами по вопросам оказания поддержки процессу осуществления этой стратегии, совместно с ЭКОВАС и Союзом государств бассейна реки Мано.

И наконец, с учетом необходимости бороться с угрозой, порождаемой пиратством и вооруженным разбоем в Гвинейском заливе, были предприняты усилия по осуществлению стратегической рамочной программы, утвержденной на встрече на высшем уровне в Яунде, состоявшейся 24 и 25 июня,

в частности, путем создания межрегионального координационного центра, который будет базироваться в Камеруне. Отделения Организации Объединенных Наций в Западной и Центральной Африке работают в сотрудничестве с ЭКОВАС, Экономическим сообществом центральноафриканских государств, Комиссией Гвинейского залива и другими партнерами, в том числе «Группой восьми + Друзьями Гвинейского залива», чтобы обеспечить осуществление последующей деятельности по выполнению решений, принятых на встрече на высшем уровне в Яунде.

В период после представления предыдущего доклада Генерального секретаря (S/2013/384) Управление неизменно оказывало свою поддержку развитию регионального потенциала, необходимого для реформирования сектора безопасности и реализации национальных инициатив в сотрудничестве с такими партнерами, как Департамент операций по поддержанию мира, Управление по поддержке миростроительства и Программа развития Организации Объединенных Наций. В этой связи мы продолжаем поддерживать процесс разработки Региональной рамочной стратегии реформирования сектора безопасности и управления ЭКОВАС. Я рад тому, что обзор соответствующего документа в настоящее время находится на своей завершающей стадии.

Кроме того, страны региона продолжают принимать усилия по борьбе с незаконным оборотом наркотиков и организованной преступностью. Обновление Регионального плана действий ЭКОВАС по решению усугубляющейся проблемы незаконного оборота наркотиков, организованной преступности и злоупотребления наркотиками в Западной Африке было начато, в частности, при поддержке Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности. Кроме того, Политический комитет Инициативы для стран западноафриканского побережья одобрил пересмотренную концепцию, в которой акцент делается на организациях, занимающихся борьбой с транснациональной преступностью, что будет способствовать укреплению институциональной основы для борьбы с незаконным оборотом наркотиков в Западной Африке.

Я приветствую инициативу Франции на посту Председателя, предложившей посвятить одно из заседаний Совета рассмотрению проблемы

незаконного оборота наркотиков и организованной преступности в Западной Африке, что свидетельствует о неизменной заинтересованности Совета решением этих вопросов, которые представляют собой реальную угрозу для стабильности в регионе.

Что касается угрозы терроризма, то я хотел бы отметить, что на аналитическом совещании, организованном Управлением в Дакаре в сентябре, органы Организации Объединенных Наций, ЭКОВАС, Африканский союз и научно-исследовательские центры, занимающиеся этой инициативой, подчеркнули необходимость оказания помощи странам региона и их региональным организациям, с тем чтобы лучше понять причины терроризма и их уязвимости перед лицом этой угрозы, а также факторы, лежащие в ее основе. Поэтому важно добиться того, чтобы многочисленные инициативы различных национальных, региональных и международных заинтересованных сторон в области безопасности осуществлялись скоординированно, чтобы обеспечить принятие практических, эффективных и скоординированных мер по устранению этой растущей угрозы.

Управление Организации Объединенных Наций по Западной Африке активно проводит свою работу с целью вовлечь женщин в деятельность по предотвращению и урегулированию конфликтов. В этой связи я рад сообщить Совету о том, что в контексте последующей деятельности по результатам совещания на уровне министров, организованного Управлением в 2010 году с участием соответствующих учреждений Организации Объединенных Наций, 12 из 16 стран Западной Африки приняли планы действий по осуществлению резолюции 1325 (2000). Поэтому при каждом удобном случае мы используем услуги женщин, которые прошли подготовку по вопросам посредничества, организованную нашим Отделением совместно со структурой «ООН-женщины».

Несмотря на похвальные усилия лидеров западноафриканских стран и их народов, обстановка в регионе остается нестабильной и он по-прежнему нуждается в постоянной поддержке со стороны международного сообщества, особенно Организации Объединенных Наций. Многие страны Западной Африки, в том числе наиболее развитые, в частности Нигерия, подвергаются потрясениям, связанным с рисками и угрозами миру, стабильности и устойчивому развитию.

Растут масштабы организованной преступности в ее различных формах, что обусловлено прозрачностью границ и слабостью национальных органов власти. Она является, по моему мнению, наиболее серьезной угрозой. Организованная преступность расцветает на почве слабых органов власти, повсеместной коррупции и безнаказанности, которые, в свою очередь, усугубляют ситуацию. Кроме того, Западной Африке приходится сталкиваться с опасностью возникновения нестабильности в период избирательных процессов. Поэтому сейчас Западная Африка готовится к череде жизненно важных и сложных выборов, которые состоятся в последующий период.

Я уверен, что Совет сочтет возможным продлить мандат ЮНОВА и, в частности, примет во внимание, что Отделение играет важную роль в поддержке усилий в области предотвращения конфликтов и миростроительства и, таким образом, содействует созданию условий, способствующих устойчивому развитию западноафриканского региона.

Я благодарю членов Совета за то, что они уделяет пристальное внимание ситуации в Западной Африке.

Председатель (говорит по-французски): Сейчас я приглашаю членов Совета на консультацию для продолжения обсуждения данного вопроса.

Заседание закрывается в 15 ч. 20 м.